

穿裤子礼拜不成立吗？

هل الصلاة في البنطلون باطلة؟

[中文 - Chinese - صيني]

穆罕默德·刷利哈·艾勒穆南基德

翻译：苏阿德

校正：李清霞

2009-1430

islamhouse.com

هل الصلاة في البنطلون باطلة؟

[باللغة الصينية]

مؤلف : الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة : سعاد

مراجعة : لي تشنغ شيا

2009-1430

islamhouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

奉普慈特慈的真主之名

问：穿裤子礼拜，拜功不成吗？我听有人这么说，因为裤子显现羞体的形状。

答：一切赞颂全归真主！

清高的真主命令想礼拜的人，穿上修饰合体的服饰，他说：

قال : (يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

المُسْرِفِينَ) الأعراف / 31 .

【阿丹的子孙啊！当礼拜时，你们必须穿着服饰。你们应当吃，应当喝，但不要过分，真主确是不喜欢过分者的。】

①所以礼拜的人受命为礼拜装扮自己，而不是像某些穆斯林所做的那样——让人非常遗憾——他们穿着睡衣或工作服就礼拜了，也不为拜功修饰一下。清高的真主是最美的，他喜欢美丽。

学者们认为最低限度的修饰就是遮蔽羞体。因此，他们把遮蔽羞体列为拜功正确的条件之一。暴露羞体的拜功是不

① 《高处章》第 31 节

成立的。

他们所说的“遮蔽羞体”就是说必须要把羞体遮住，无论怎样，只要做到了遮蔽羞体，拜功就是正确的，即便所穿的衣服窄小，显露羞体的体形也罢。

这是各个教法学派对此问题的共识，他们具体有哪些主张呢？

第一：哈尼法学派主张：“紧贴的，显示体形的衣服是不影响的。”^①这指的是拜功中所穿的衣服。

伊本·阿比蒂尼在其著作《杜勒·穆哈塔勒》中说：“‘紧贴的衣服是不影响的’，如紧贴着臀部的。—（摘自麦尼耶《注解》）如果很厚，看不见皮肤的颜色，只是紧贴肢体，显示体形，使体形显露无疑话，是不应该影响拜功成立的，因为羞体也遮蔽了。”

第二：沙菲尔学派：脑威（愿真主慈悯他）在（3/176）中说：“如果不显现肤色，即便体形外显如膝盖、臀部等等，因为已经遮盖住了，所以拜功是成立的。达勒敏和《拜亚尼》的作者认为：如果显现体形的话，拜功不正确。这是很显然

^① 《杜勒·穆哈塔勒》2/84

的错误。

第三：马利克学派：“男子穿一件衣服礼拜也是成立的。”

①这个是从圣行的角度提出的条件，要求是厚的，不显体形、不薄透的；反之，则是可憎的。因为他确已遮住了全身。如果只遮住了重要的羞体部位或是穿着显示羞体形状的衣服…这样礼拜是可憎的。同时要求在拜时内重礼拜功。

因此，穿一件显示羞体形状的衣服礼拜是可憎的，而不是非法的。

戴斯乌格的《注解》中说：“穿一件显示体形的衣服所礼的拜是正确的，但这是可憎的，如果还有时间，重新礼拜则是可嘉的。”

《拜莱恩沙力克》：“衣服必须是厚的——给人的第一反应是不透肉的衣服，即根本就看不到或要仔细看才能看到皮肤的衣服。如果，第一眼就能看到肤色，就等于没穿（其意思就是：他好似裸身礼的拜，因为衣服没有达到遮羞的目的）。至于在细看之后才看得到皮肤的皮肤的衣服就如显现羞体形状的衣服一样，所以如果还有时间，应该重礼拜，因为无意者穿这

① 《法瓦克忽·戴瓦尼》第 1216 页

种衣服礼拜是可憎的。”^①

第四：罕百里学派：布胡缇说：“不能显示肢体体形不是条件，因为这是不可避免的。”^②伊本·尔希姆在对《老杜·穆勒比阿》的《注解》中对布胡缇前面所说的“赞成这种观点”，他说：“这与其它三家教法学派的意见一致，即：三大伊玛目：艾布哈尼法、马利克和沙菲尔（愿真主慈悯他们）的学派。也就是说伊玛目艾哈迈德的学派对此问题的主张与其它三家教法学派一致。

伊本·顾大迈说：“如果不显肤色，不现体形的话，是允许穿着礼拜的，因为这是无法避免的。”^③

迈勒达伟在说：“麦基德·伊本·台伊米说：‘妇女束紧外衣是可憎的（如在外衣上系上皮带等）。为了是不显现体形。伊本·台伊米及其他的一些学者说：‘礼拜时用头巾或皮带束紧腰是可憎的。’”^④（略有改动）

学者赛义德·萨比格（愿真主喜悦他）说：“对衣着的规

^①《拜莱恩沙力克》1/283

^②《老杜·穆勒比阿》1/494

^③《穆俄尼》2/287

^④《印刷副》1/471

定是：即便衣服很窄小，显示羞体的形状，也必须遮住羞体。”

①

这是学者们关于拜功中身着窄小暴露体形的衣着的各种主张，它明确地说明穿此衣服所礼的拜是正确的。

这并不是说鼓励人们穿窄小的衣服，窄小的衣服是不应该穿的，尤其是穿着礼拜，因为这与拜功中“穿修饰好的衣服”这一倡导相违背。这儿所探讨的是：拜功是否成立？

尊贵的学者刷里哈·弗扎尼认为妇女穿窄小的显示羞体体形的衣服礼拜，其拜功是成立，但她因穿这样的衣服而有罪责。他说：“窄小显示肢体、显示妇女身材、臀部的衣服是不允许穿的。窄小的衣服，无论是男女都不应该穿，尤其是女人，因为她所造成他人犯罪的机率会更大。

至于它本身对拜功而言，如果人们礼拜时，这件衣服能遮住他的羞体，那么穿这样的衣服所礼的拜是正确的，因为它已遮住了羞体。礼拜之人因穿窄小的衣服而有罪责，因为这窄小的衣服影响了拜功的严肃性，这是一方面；从另一方面讲：这会导致犯罪，吸引他人的目光。尤其是妇女，她应

① 《菲戈海·舜乃》1/97

该穿宽松，遮敝羞体，不显示体形，不会招人眼目，亦不能是薄透的，而是应该穿完全遮住妇女的大衣服。^①

有些学者把使者（愿真主祝福他，并使他平安）所说的：“穿着衣服的裸体女人。”解释为：穿着窄小的衣服的女人们。

清高的真主至知！

^①学者刷里哈·弗扎尼的《精华——教法案例解答》（3/454）